

Edita: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

Autor: ERDU, Agencia para las Asociaciones y el Voluntariado, Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, Diputación Foral de Álava y Obra Social de Caja Vital Kutxa.

Medios de comunicación colaboradores: EL CORREO, Diario de Noticias, Berria, Canal Gasteiz, Radio Vitoria, Ser y Radio Gorbea.

Diseño y maquetación: ERDU.

Traducciones: AZTIRI Itzulpen Zerbitzuak.

Imprime: Gráficas Irudi, S.L.

Feria de Asociaciones

ÍNDICE



Presentación Feria de Asociaciones de Álava	4
Plano de la Feria	6

VIERNES 24 DE OCTUBRE

Plaza de la Provincia	10
Plaza de la Virgen Blanca	11
Plaza de España	12
Plaza de los Fueros	13
Plaza del Machete	14
Polideportivo El Campillo	15
Stands Informativos	16

SÁBADO 25 DE OCTUBRE

Plaza de la Provincia	18
Plaza de España	20
Plaza de Correos	22
Plaza de los Fueros	24
Plaza del Machete	26
Polideportivo El Campillo	28
Stands Informativos	30
Recorridos	32

DOMINGO 26 DE OCTUBRE

Plaza de la Provincia	34
Plaza de España	35
Plaza de Correos	36
Plaza de los Fueros	37
Plaza del Machete	38
Stands Informativos	39
Recorridos	40

Feria de Asociaciones de Álava

¿Qué hacen las asociaciones en su día a día? ¿Cómo se trabaja en una ONGD? ¿Cuántas asociaciones hay en Álava? ¿Qué importancia tiene la labor de los voluntarios/as? ¿Qué aportan las diferentes organizaciones a la sociedad?

Éstas y otras muchas preguntas relacionadas con el movimiento asociativo alavés encontrarán respuesta en la Feria de Asociaciones de Álava que se celebra en las principales plazas del centro de Vitoria-Gasteiz. ¡Acércate, participa y disfruta de las múltiples actividades!

¿Por qué surgió la idea de hacer una feria de asociaciones alavesa?

2009 es un año especial para Erdu, la Agencia para las Asociaciones y el Voluntariado del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, ya que celebra su décimo aniversario. Aprovechando esta excusa, se planteó la posibilidad de poner en marcha un evento especial que sirviera para visibilizar la riqueza y la variedad del movimiento asociativo de Álava.

Tras realizar un sondeo entre varias organizaciones e instituciones, el proyecto vio la luz en septiembre de 2008.

¿Quién ha organizado la Feria?

A pesar de que la idea inicial fue del equipo técnico de Erdu, ha sido un grupo motor formado por dieciocho asociaciones y federaciones de asociaciones alavesas el que ha organizado y diseñado todos los detalles de la Feria. Este grupo, apoyado por un equipo especializado en procesos participativos, se ha encargado de determinar fechas, crear el programa, definir los mensajes a transmitir, plantear objetivos...

¿Cómo se ha gestado la Feria?

La Feria se ha gestado gracias a las aportaciones realizadas por todas las asociaciones, federaciones de asociaciones y organizaciones participantes. El grupo motor se ha reunido de forma periódica a lo largo del año para trabajar en el diseño de la Feria (fechas, espacios, carteles...). Además, se han organizado comisiones de trabajo específicas entre todas las asociaciones para dar forma al programa definitivo.

¿Qué objetivos se persiguen?

Los objetivos principales son visibilizar, de forma lúdica y creativa, el trabajo que realiza el movimiento asociativo alavés, fomentar el trabajo en red entre las distintas organizaciones de la provincia y mostrar el aporte que éstas realizan a la sociedad.

¿Cuándo se celebra la Feria de Asociaciones de Álava?

La Feria se llevará a cabo durante tres días: del viernes 23 al domingo 25 de octubre. La elección de esta fecha también se decidió de forma participada entre todas las asociaciones.

Horarios:

23 de octubre: De 17:45 a 00:00 h.

24 de octubre: De 10:00 a 16:00 h. y de 17:00 a 23:00 h.

25 de octubre: De 10:00 a 16:00 h.

¿Qué podemos encontrar en la Feria?

Las asociaciones alavesas llevarán a las calles y las plazas del centro de Vitoria-Gasteiz parte de su trabajo diario. Para ello, han diseñado unas 130 actividades de todo tipo y para todos los públicos como conciertos, talleres, juegos, teatros, exhibiciones deportivas, degustaciones, conferencias...

¿Dónde se desarrollarán las actividades?

La mayoría de las actividades se realizarán en seis espacios del centro de Vitoria-Gasteiz:

1 PLAZA DE LA VIRGEN BLANCA: Es el punto principal de información para que quienes lo deseen puedan orientarse y conocer el programa de primera mano.

1 PLAZA DE LA PROVINCIA: El punto de encuentro para las personas que deseen disfrutar de conferencias y proyecciones.

2 PLAZA DE ESPAÑA: La zona central de la Feria. En ella se ubicarán los stands informativos. Además, en esta área también se llevarán a cabo otras actividades como juegos o cuentacuentos que dinamizarán el espacio.

3 PLAZA DE CORREOS: En esta ubicación habrá juegos, talleres, teatro de calle...



4 PLAZA DE LOS FUEROS: Es el lugar que aglutinará diversas exhibiciones deportivas (Tai-chi, patines, capoeira, biodanza...) y exposiciones de motos y coches.

5 PLAZA DEL MACHETE: Durante todo el fin de semana habrá un amplio menú de degustaciones gastronómicas de diferentes culturas del mundo.

6 POLIDEPORTIVO EL CAMPILLO: Se celebrarán conciertos, danzas y teatros.



Participantes en la Feria de Asociaciones de Álava

ASAFES, Asoc. Alavesa de Familiares y Personas con Enfermedad Mental. Cruz Roja de Álava. AMBA, Asoc. del Museo de Bellas Artes y Artium de Álava. APASOS, Asoc. Protectora de Animales de Vitoria. Asoc. de Federaciones Deportivas de Álava. HegoBit Aldea. Gizarterako. Aranako Eskaut Taldea. Sociedad Vasca de Cuidados Paliativos. ASAJER, Asoc. Alavesa de Jugadores/as en Rehabilitación. Círculo Solidario de Euskadi - Euskadi Elkarbidea. Asoc. de Patinadores de Vitoria-Gasteiz GAUBELA. Federación Vicente Abreu. Harresiak Apurtuz - Coordinadora de ONG de Euskadi de Apoyo a Inmigrantes. Asoc. Alavesa de Epilepsia. ADELES. Moda Alava, Asoc. de Creadores de Moda de Álava. Centros de Cultura Popular. Asoc. Colectivo de Colombianos/as Refugiados/as en Euskadi "Bachue". Asoc. Cultural Compartiendo Culturas. ACTAE, Asoc. de Ciencia y Tecnología de los Alimentos de Euskadi. AFADES. AI-INDIMAY. APDEMA. Nazioarteko Elkartasuna - Solidaridad Internacional. Asoc. de Residentes Peruanos MACHUPICCHU. Manos Unidas. Asoc. de Esclerosis Múltiple de Araba - AEMAR. Euskalerriko Eskautak Araba. Fundación ADRA. ADEAR, Asoc. Alavesa de Enfermos de Artritis Reumatoide y Espondilitis Anquilosante. Sociedad Astronómica de Álava. Comité de Apoyo a Quincho Barrilete. Asoc. Teléfono de Esperanza y Amistad de Álava. Asoc. Penya Barcelonista de Vitoria-Gasteiz EUSKOBARÇA. ARENE, Asoc. de Enfermos Neuromusculares de Álava. AFANIS. CAI HONG TAICHI. Instituto Alavés de la Naturaleza IAN / Arabako Natur Institutua ANI. Saregune (SARTU). Afriki Cultura. Atiza (con Gauekoak). Zemliaki Eslava. Banco del tiempo. ADIPE. Denon Eskola. Brigadas Internacionales de Paz. SECOT Álava. Club Porsche País Vasco. Mundi Gaztea. Centro gallego en Álava. ATECE ARABA. Asoc. Cultural de Teatro y Música "Tirilil-blus". Asoc. de Diabéticos de Álava. Arabako Dantzarien Biltzarra. ASAFIMA, Asoc. Alavesa de Fibromialgia. TORROLATE. Club de Deportes AÈreos "PAR-ALA" de Vitoria. ASCUDEAN. Vespa Club Vitoria Vintage. Amigos de las Canciones de Alfredo Donny. Asoc. Musical Nahasiak. S.E.G.A.P. Asoc. ADECO. Federación de Asociaciones Gauekoak. Natuaraba. AMPEA. Lokarri - Araba. Hikaateneo elkarte. Avaspabi. AFENE - Asoc. de Familiares y Enfermos de Narcolepsia de Euskadi. ONG KUPU-KUPU. Aspasor. Asoc. Valinor. Acción 21 - Escuela de Animación. Paz y Solidaridad Euskadi. Atsedeen Taldeak. ETEibalzko Ama. Asoc. Gemológica y Mineralógica Vasca. Ajebask Alava. Voz Colombia. Down Alava Isabel Orbe. ACCU ÁLAVA, Asoc. de Enfermos de Crohn y Colitis Ulcerosa de Álava. Grupo de Hombres por la Igualdad de Álava. Asoc. Cultural "ME LEVA BERIMBAU". MILLARAY - Apoyo al pueblo Mapuche. Euskal Salsa. Solidaridad Vasco Ecuatoriana. Minoa. ASAMMA. Asoc. de Mujeres TAHIRIH. Asoc. Sociocultural "El Mar Negro". ALMAMA, Asoc. de Lucha contra el Maltrato de Mayores. ANADAHI. Euskadi Sahara Asociación Inmigrantes Saharauis. ARESBI, Asoc. Araba Elkarte Espina Bífida e Hidrocefalia. Coordinadora de Inmigrantes y Refugiados de Álava. Asoc. Cultural "Así es Colombia". Asoc. de Integración Sociocultural "Sarasvati". Colombia-Euskadi. Asoc. de Paintball Adevip. Red de Mujeres Rurales de Álava.

¿Qué te mueve a participar en tu asociación?

Las necesidades de nuestra asociación. El contacto con otras personas.

*Enriquecerme, **dar y recibir**. Ayudar a otras personas necesitadas. Trabajar con más personas en proyectos comunes. Curiosidad. Colaborar. Fomentar la*

*participación. Mi **compromiso** en mejorar la sociedad que me toca vivir. Me mueve la importancia del “granito de arena”.*

***Ayudar** a personas que como yo viven la misma enfermedad. El interés y deseo de ayudar a las personas desinteresadamente. Compartir unos gustos comunes, vivencias y conocer personas con las mismas inquietudes, así como a obligarme a tener “mi” tiempo libre.*

*La **amistad** entre nuestros asociados y la realización de actividades*

*colectivas. Participar **activamente** en el modelo educativo de la escuela pública y colaborar estrechamente en la educación de nuestros hijos/as.*

Trabajar para que la sociedad, nuestro entorno, sea un poco más comprensivo con las potencialidades diversas; que sea más justo. Quitar el estigma sobre una enfermedad de la que nadie está

*libre. **Solidaridad**. Preocupación por la resolución de los conflictos y el respecto a los derechos humanos...*

Octubre

23

Viernes

Plaza de la **Provincia**

PROGRAMA



18:00 - 18:45

AMPEA, Asoc. de Mujeres Profesionales y Empresarias de Álava

Conferencia: “**Proyectar, crear y construir en femenino**”

18:45 - 19:30

Ajebask Araba, Asoc. de Jóvenes Empresarios

Conferencia: “**Aprende hoy para emprender mañana**”

19:45 - 20:45

IAN, Instituto Alavés de la Naturaleza

Conferencia: “**Insectos alados, fascinación y extravagancia**”

21:00 - 21:30

SOVPAL, Sociedad Vasca de Cuidados Paliativos

Taller: “**Crea tu propia reflexión sobre: ¿al final de la vida qué?**”

21:45 - 23:00

Euskalsalsa

Proyección: “**Espectáculo de Euskalsalsa 2009**”

Plaza de la **Virgen Blanca**

PROGRAMA

TODO EL FIN DE SEMANA

Agencia Erdu

Punto Informativo: “Punto principal de información sobre la Feria de Asociaciones de Álava”.

Viernes: 18:00-21:00

Sábado: 11:00-14:00

17:00-21:00

Domingo: 11:00-14:00



21:00 - 24:00

Sociedad Astronómica de Álava

Observación: “Astronomía urbana”.

Nos invitan a contemplar desde la Plaza de la Virgen Blanca la luna y Júpiter con telescopios.



Plaza de **España**

PROGRAMA

... **CARPA**

17:45 - 18:15

Inauguración Feria de Asociaciones de Álava

Teatro de calle: "OIHULARI KLOWN", con una animación basada en su espectáculo "Jaque" y Batukada con "KESSENGUE".

18:15 - 19:00

Solidaridad Internacional

Cuenta cuentos: "Relatos e historias africanas y magrebíes".

19:15 - 20:30

Penya Barcelonista EUSKOBARÇA

Taller infantil: "Dibujo y manualidades blaugrana".

... **HAIMA**

18:00 - 20:00

Apdema, Asoc. a favor de Personas con Discapacidad Intelectual

Talleres de sensibilización a través de manualidades.



Plaza de los **Fueros**

PROGRAMA

19:00 - 20:00

Arabako Dantzarien Biltzarra
Danzas con participación de la gente.



Plaza del **Machete**

PROGRAMA

18:00 - 22:00



Compartiendo Culturas

Artesanía y trajes típicos de Latinoamérica y Norte de África.

Al-Indimay

Degustación de té y dulces, exposición de artículos tradicionales árabes y tatuajes de henna.

Asoc. Sociocultural “El Mar Negro”

Degustación de comida tradicional rumana.

Asoc. Voz Colombia

Degustación de productos típicos de Colombia.

Asoc. Alavesa de Epilepsia

Degustación gastronómica (pintxo de chorizo a la sidra).

MACHUPICCHU, Asoc de Residentes Peruanos

Degustación gastronómica “Conoce el Perú”.

Polideportivo **EL Campillo**

PROGRAMA

18:00 - 19:00

Denon Eskola

Teatro: “Noskiren bidaia magikoa”. Dirigido a niños/as de 5 a 12 años. En euskera.

19:30 - 20:00

ASAFES, Asoc. Alavesa de Familiares y Personas con Enfermedad Mental

Teatro Luz Verde: “Resguardo personal y otros momentos”. Dirigida a jóvenes y adultos.

20:00 - 21:30

Asoc. Sociocultural “El Mar Negro”

Concierto: Con el grupo rumano “SENSOR”

22:00 - 23:00

Asoc. Cultural de Teatro y Música “Tirili-Blus”

Concierto: “TOXIKAS”.



Stands Informativos

PROGRAMA

- 1** Información de la Feria
- 2** Gizarterako
- 3** Instituto Alavés de la Naturaleza IAN
- 4** Aresbi
- 5** Brigadas Internacionales de Paz y Lokarri
- 6** Euskadi Sahara Asoc. Inmigrantes
- 7** Federación Gauekoak
- 8** Asoc. de residentes Peruanos Machupicchu y Adipe
- 9** Manos Unidas
- 10** Kira, Coord. de Inmigrantes y Refugiados de Álava
- 11** Asafes
- 12** Ampea
- 13** Almama
- 14** Aemar
- 15** Club de Deportes Aéreos "PAR-ALA" de Vitoria
- 16** Voz Colombia
- 17** Ajebask Araba
- 18** Colombia Euskadi
- 19** Red de Mujeres Rurales de Álava
- 20** Cruz Roja de Álava
- 21** Arene
- 22** Harresiak Apurtuz
- 23** Asoc. Paintball "Adevip"
- 24** Banco del Tiempo
- 25** Sovpal
- 26** ONG KUPU-KUPU
- 27** Afriki Cultura
- 28** Solidaridad Internacional
- 29** Apdema
- 30** Centros de Cultura Popular
- 31** Asoc. Teléfono de la Esperanza
- 32** SECOT Álava
- 33** Asoc. Protectora de Animales de Vitoria APASOS
- 34** Atece Araba

Como asociación, **¿A qué contribuís** en la **sociedad** ?

*Mezclar cooperación + educación + nuevas tecnologías. Hacer algo que contribuya a ser un nexo entre lo que hacemos y lo que vivimos en nuestra ciudad, respetando los **valores** de nuestra ciudad. A enseñar un poco de nuestro arte, cultura. A dar a conocer nuestra enfermedad y nuestras limitaciones. Divulgación, conocimiento de la naturaleza y que redunde en una **concienciación** por su cuidado. Como asociación contribuimos a dar a conocer otras situaciones, informando, divulgando y educando en temas relacionados con los derechos humanos, la paz y la **justicia social**. Desarrollo de la educación y de la ayuda internacional. Visibilizar que existen pueblos fuera de nuestras fronteras. A sensibilizar, orientar, informar sobre una problemática de la que nadie está libre. Conseguir la igualdad entre hombres y mujeres. Cambio en positivo de los hombres. Erradicar el machismo, la desigualdad y la homofobia. **Denunciar** la violencia de los hombres. A universalizar el trabajo por los derechos humanos. Enseñamos a trabajar por el desarrollo personal. La **integración** de nuestro colectivo e intercambios de las culturas...*

■
Octubre

24

Sábado

Plaza de la **Provincia**

PROGRAMA



10:00 - 10:30

MINOA, Asoc. Creativa para el Desarrollo del Potencial Humano

Conferencia: “Coaching, optimizar los recursos de mi vida personal y laboral”.

10:40 - 11:05

SOVPAL, Sociedad Vasca de Cuidados Paliativos

Taller: “Crea tu propia reflexión sobre: ¿Al final de la vida qué?”.

11:15 - 12:15

Atece Araba, Asoc. Traumatismo Encefalocraneal y Daño Cerebral de Euskadi

Charla: “La realidad en el daño cerebral adquirido: una vida salvada merece ser vivida”.

11:15 - 11:30

ALMAMA, Asoc. de Lucha contra el Maltrato de Mayores

Conferencia: “En nuestra sociedad se maltrata a los mayores”.

12:30 - 12:45

ASPASOR, Asoc. de Padres y Amigos de los Sordos de Álava

Proyección: “El sueño de Pedro”, película de dibujos animados.

13:45 - 14:00

Cruz Roja

Proyección: “Video institucional”.

Plaza de la **Provincia**

PROGRAMA

16:00 - 17:00

TORROLATE, Plataforma para la conservación y defensa de Toloño y su entorno

Conferencia: “El campo de golf de Labastida: ¿desarrollo o especulación?”.

17:15 - 18:00

Asoc. Solidaridad Vasco-Ecuatoriana

Conferencia sobre poesía ecuatoriana: “Lo brutal de la palabra”.

18:15 - 19:15

SOVPAL, Sociedad Vasca de Cuidados Paliativos

Proyección: “Vivir con las botas puestas”.

19:30 - 20:30

Asoc. Cultural Hikaateneo

Presentación de la Campaña “Por los buenos tratos”.

Proyección: Cortometraje “Hechos son amores”.

20:45 - 21:45

Teléfono de la Esperanza y Amistad

Conferencia: “Alguien con quien contar”.

22:00 - 23:00

AMBA, Amigos del Museo de Bellas Artes y Artium de Alava

Proyección: “El arte como herramienta social”.

Plaza de **España**

PROGRAMA

... **CARPA**

11:00 - 13:00

IAN, Instituto Alavés de la Naturaleza

Taller: "Mide tu huella de carbono". Medición de las emisiones de CO₂.

11:00 - 12:45

Euskadi-Sahara, Asoc. de Inmigrantes Saharais

Taller de Henna y decoración de pieles.

13:00 - 14:00

Banco del Tiempo

Taller de escenificación del trueque.

... **HAIMA**

11:00 - 12:45

ASAFIMA, Asoc. Alavesa de Fibromialgia

Taller de cuentas y abalorios.

13:00 - 14:00

Penya Barcelonista EUSKOBARÇA

Taller infantil: "Dibujos y manualidades blaugrana".



Plaza de **España**

PROGRAMA

17:00 - 20:00

Asoc. Valinor
"Rol interactivo"

... **CARPA**

17:00 - 18:00

MACHUPICCHU, Asoc. de Residentes Peruanos
Taller: "Expresión folclórica del Perú"

17:00 - 19:00

IAN, Instituto Alavés de la Naturaleza
Taller: "Mide tu huella de carbono". Medición de las emisiones de CO₂.

19:00 - 21:00

Asoc. de Mujeres Bahá'ís Tahirih
Danza: "Expresando nuestras preocupaciones sociales".

... **HAIMA**

17:00 - 18:00

ASPASOR, Asoc. de Padres, Madres y Amigos de Personas Sordas de Álava
Taller de lenguaje de signos.

18:15 - 20:00

Apdema, Asoc. a favor de Personas con discapacidad Intelectual
Talleres de sensibilización a través de manualidades.

Atece Araba, Asoc. Traumatismo Encefalocraneal y Daño Cerebral de Euskadi
Taller: "Aprendamos a reciclar. Muñecos de lana".

Plaza de Correos

PROGRAMA

11:00 - 14:00

... HAIMA 1

Asoc. Moda Álava

Taller: “Diseñando nuestra moda”. Crear moda con la participación de la gente.

... HAIMA 2

SAREGUNE, Asoc. Sartu Álava

Presentación portal asociativo: “elkartek.info”.

Cruz Roja de Álava

Taller de chapas.

... HAIMA 3

Asoc. Colectivo de Colombianos/as Refugiados/as en Euskadi Bachué

Emisión radiofónica: “Hola Latinoamérica”.

... TARIMA

Euskalerriko Eskautak Araba

Teatro del Grupo Txiripas: “El bosque encantado. Entre todas podemos hacer algo en común”.



Plaza de **Correos**

PROGRAMA

... **HAIMA 1**

17:00 - 21:00

Asoc. Moda Álava

Taller: “Diseñando nuestra moda”. Crear moda con la participación de la gente.

... **HAIMA 2**

17:00 - 21:00

Aranako Eskaut Taldea

Taller de chapas 40º aniversario.

Euskalerriko Eskautak Araba

Talleres de marionetas y maquillaje.

Talleres de Cariocas.

... **HAIMA 3**

17:00 - 20:00

Mundi Gaztea / Asoc. Colombia Euskadi

Emisión radiofónica: “Prisma F.M.”.

... **TARIMA**

19:00 - 20:00

Asoc. de Integración Sociocultural Sarasvati

Danzas árabes e indias: “Expresión femenina de oriente”.

Plaza de los **Fueros**

PROGRAMA

11:00 - 12:00

Teléfono de la Esperanza y MINOA, Asoc. Creativa para el Desarrollo del Potencial Humano
Taller de Biodanza: “Bienestar y Esperanza”.

12:00 - 13:00

ASAFES, Asoc. Alavesa de Familiares y Enfermos/as Mentales
Exhibición y taller de Tai-Chi.

13:00 - 14:00

Asoc. Patinadores de Vitoria-Gasteiz “GAUBELA”
Exhibición de Slalom y baile con patines.



Plaza de los **Fueros**

PROGRAMA

17:00 - 18:30

Asoc. Cultural “Me Leva Berimbau”

Exhibición y taller de Capoeira.

18:30 - 19:30

Cai Hong Tai-chi

Exhibición y taller de Tai-chi Chuan.

19:30 - 20:30

Amigos de las Canciones de Alfredo Donnay

Concierto coral.

11:00 - 22:00

**Vespa Club Vitoria Vintage y
Club Porsche País Vasco**

Exposición: “Ven y disfruta de nuestra exposición de motos (Vespa y Lambretta) y vehículos (Porsche)”.



Plaza del **Machete**

PROGRAMA



12:00 - 16:00

MACHUPICCHU, Asoc. de Residentes Peruanos

Degustación gastronómica “Conoce el Perú”.

Asoc. Alavesa de Epilepsia

Degustación gastronómica (pintxo de chorizo a la sidra).

Compartiendo Culturas

Artesanía y trajes típicos de Latinoamérica y Norte de África.

Asoc. Integración Árabe Mulsumana, AL-INDIMAY

Degustación de té y dulces, exposición de artículos tradicionales árabes y tatuajes de henna.

Naturaraba, Asoc. para el desarrollo extensivo de la agricultura y ganadería ecológica en Álava

Muestra, exposición y degustación de productos ecológicos de Álava.

Asoc. Cultural “El Mar Negro”

Degustación de comida tradicional rumana.

Plaza del **Machete**

PROGRAMA



18:00 - 22:00

MACHUPICCHU, Asoc. de Residentes Peruanos
Degustación gastronómica “Conoce el Perú”.

Asoc. Alavesa de Epilepsia
Degustación gastronómica (pintxo de chorizo a la sidra).

Compartiendo Culturas
Artesanía y trajes típicos de Latinoamérica y Norte de África.

Asoc. Integración Árabe Mulsumana, AL-INDIMAY
Degustación de té y dulces, exposición de artículos tradicionales árabes y tatuajes de henna.

Naturaraba, Asoc. para el desarrollo extensivo de la agricultura y ganadería ecológica en Álava
Muestra, exposición y degustación de productos ecológicos de Álava.

Asoc. Cultural “El Mar Negro”
Degustación de comida tradicional rumana.

Polideportivo **EL Campillo**

PROGRAMA

11:00 - 12:00

ADECO, Amistad Desarrollo Cooperación

Cuenta cuentos: "Pueblos lejanos, realidades cercanas".

12:00 - 13:00

Asoc. de Mujeres Bahá'ís Tahirih

Adaptación del cuento: "Una violeta en el jardín".

Para niños de 6 a 12 años.

13:00 - 14:00

Arabako Dantzarien Biltzarra

Exhibición: **Danzas Vascas.**



17:00 - 18:00

Asoc. Musical Nahasiak
“Concierto didáctico de música folk”.
Para todos los públicos. Bilingüe.

18:30 - 19:00

Zemliaki Eslava
Teatro de títeres para niños/as: “Kolobok” y “Teremok”.

19:00 - 19:30

Asoc. Down Álava Isabel Orbe
Danza creativa con personas con Síndrome de Down.

19:40 - 20:50

Centro Gallego de Álava
Comedia reivindicativa: “Una comisaría especial”.

21:00 - 22:30

Hegobit Aldea
Jam Session SolidariJazz.

Stands Informativos

PROGRAMA



• SÁBADO MAÑANA

- | | |
|---|--|
| 1 Grupo de Hombres por la Igualdad de Álava | 18 Bihotz Bizi |
| 2 Cai Hong Tai-chi | 19 Ada - Avaspabi |
| 3 Instituto Alavés de la Naturaleza IAN | 20 Adelprise |
| 4 Aresbi | 21 Penya Euskobarça |
| 5 Brigadas Internacionales de Paz y Lokarri | 22 Hikaateneo |
| 6 Euskadi Sahara Asoc. Inmigrantes | 23 Millaray |
| 7 Valinor | 24 Actae |
| 8 Acción 21 Escuela de animación | 25 Sovpal |
| 9 Asajer | 26 ONG KUPU-KUPU |
| 10 Kira, Coord. de Inmigrantes y Refugiados de Álava | 27 Amba |
| 11 Asafes | 28 Círculo Solidario de Euskadi |
| 12 Isabel Orbe | 29 Gaubela |
| 13 Asoc. Alavesa de Cáncer de mama y Ginecológico | 30 Centros de Cultura Popular |
| 14 Asoc. Alavesa de Epilepsia | 31 Asoc. Teléfono de la Esperanza |
| 15 Arene | 32 Secot Álava |
| 16 Asafima | 33 Asoc. Protectora de Animales de Vitoria APASOS |
| 17 Adeles | 34 Atece Araba |

Stands **Informativos**

PROGRAMA

• SÁBADO TARDE

- 1 Afanis**
- 2 Cai HongTai-chi**
- 3 Fundación Adra**
- 4 Aresbi**
- 5 Brigadas Internacionales de Paz y Lokarri**
- 6 Euskadi-Sahara Asoc. Inmigrante**
- 7 Federación Gauekoak**
- 8 Acción 21 Escuela de animación**
- 9 Asajer**
- 10 Kira, Coord. de Inmigrantes y Refugiados de Álava**
- 11 Colectivo Bachué**
- 12 Asoc. de Residentes Peruanos Macchupicchu**
- 13 Asoc. Alavesa de Cáncer de Mama y Ginecológico**
- 14 Aemar**
- 15 Arene**
- 16 Asafima**
- 17 Adear**
- 18 Bihotz bizi**
- 19 Euskalerriko Eskautak Araba**
- 20 Afene**
- 21 Penya Euskobarça**
- 22 Arabako Dantzarien Biltzarra**
- 23 Millaray**
- 24 Solidaridad Vasco Ecuatoriana**
- 25 Sovpal**
- 26 ONG KUPU-KUPU**
- 27 Afriki Cultura**
- 28 Anadahi**
- 29 Apdema**
- 30 Voz Colombia**
- 31 Asoc. Teléfono de la Esperanza**
- 32 Secot Álava**
- 33 Asoc. Protectora de Animales de Vitoria APASOS**
- 34 Atece Araba**

Recorridos

PROGRAMA

IAN, Instituto Alavés de la Naturaleza

Inscripciones: Antes del 23 de octubre en el teléfono 945 27 18 50 o durante la Feria en el punto informativo de ERDU.

8:30 - 13:00

Excursión: “Ven a conocer los pájaros de nuestros parques y calles”. Dirigido a personas mayores de 10 años (máximo 15 personas). Se necesitan prismáticos.

Punto de encuentro: A las 8:30 horas en el punto de información de ERDU (Plaza de la Virgen Blanca).

11:00 - 13:00

Excursión: “Recorrido botánico por Armentia y alrededores”. Dirigido a personas mayores de 14 años (máximo 20 personas).

Punto de encuentro: A las 11:00 h. en la Basílica de Armentia.



Como movimiento
asociativo que somos,

¿Qué aportamos o podemos aportar?

a la **sociedad**

Aportamos **inquietudes**, relación, interculturalidad, comunicación en red, organización, ideas. Lo que desde las instituciones no se puede dar, porque precisa de una actitud personal, un trabajo de grupo y una visión de **participación** ciudadana más original. Construir un mundo más justo. Promover la educación. Actividades para suplir carencias. Cambios sociales.

Información, **ayuda** y soporte a otras personas. Construcción de un mundo más justo y solidario. Cubrir necesidades y huecos que otro tipo de servicios públicos no completan. Ser la voz de nuestros usuarios/as. Informar sobre la realidad de las personas con problemas sociales, de salud... Juntos somos un gran equipo y el mundo necesita del **voluntariado**. Poder ayudar e intentar aliviar el problema. La capacidad de implicarnos en algo más que simplemente trabajar, comer y dormir. Relacionarnos, **compartir** y desarrollar. Conciencia Norte-Sur, capacidad **crítica**, educación transformadora y para el desarrollo, **alternativas** frente al injusto reparto mundial. Las voces del ciudadano y de las asociaciones son una herramienta para hacernos escuchar...

■
Octubre
25

Domingo

Plaza de la **Provincia**

PROGRAMA

10:00 - 11:00

Penya Barcelonista EUSKOBARÇA

Conferencia: “El Barça de Guardiola, en camino de ser el mejor equipo de la historia”.



11:45 - 12:45

Voz Colombia

Conferencia: “Los derechos humanos: patrimonio moral de la humanidad y la violencia de género”.

13:00 - 14:00

Asoc. Gemológica y Mineralógica Vasca

Conferencia: “El arte para sanar: arteterapia y gemoterapia”.
Proyección: “Las piedras preciosas”.

Plaza de **España**

PROGRAMA

... **CARPA**

11:00 - 12:30

Atece Araba, Asoc. Traumatismo Encefalocraneal y Daño Cerebral de Euskadi

Taller: "Aprendamos a reciclar: cómo hacernos una cartera con un tetra-brik".

Banco del Tiempo

Taller de manualidades: abalorios, pintura, barro, marroquinería.



13:00 - 13:45

Teléfono de la Esperanza y Amistad

Cuenta cuentos: "Háblame que yo te escucho. Aprendo, recuerdo, con ilusión, soñando".

... **HAIMA**

11:00 - 12:30

ASPASOR, Asoc. de Padres, Madres y Amigos de Personas Sordas de Álava

Taller de lenguaje de signos.

14:00

Cierre de la Feria de Asociaciones de Álava

Batukada: "ZARAMASAMBA"

Plaza de **Correos**

PROGRAMA



11:00 - 14:00

... **HAIMA 1**

Asajer, Asoc. Alavesa de Jugadores en Rehabilitación

Taller: “Juegos educativos y pintura. Pautas para jugar de una manera saludable”.

Atece Araba, Asoc. Traumatismo Encefalocraneal y Daño Cerebral de Euskadi

Juego de las señales de tráfico.

... **HAIMA 2**

Comité de Apoyo a Quincho Barrilete

Juego de la Oca sobre Latinoamérica.

... **HAIMA 3**

Penya Barcelonista EUSKOBARÇA

Campeonato de fútbol Playstation II.
Rincón de juegos interactivos SPORT.

... **TARIMA**

12:00 - 12:15

Asoc. Así es Colombia

Bailes típicos y folclóricos de los Andes.

Plaza de los **Fueros**

PROGRAMA

11:00 - 12:00

SEGAP, Sociedad de Estudios Gnósticos de Antropología Psicoanalítica

Taller de meditación.

12:30 - 14:00

Euskalsalsa

Taller de bailes caribeños para todos los públicos.

11:00 - 14:00

Vespa Club Vitoria Vintage y Club Porsche País Vasco

Exposición: “Ven y disfruta de nuestra exposición de motos (Vespa y Lambretta) y vehículos (Porsche)”.



Plaza del **Machete**

PROGRAMA



12:00 - 16:00



Compartiendo Culturas

Artesanía y trajes típicos de Latinoamérica y Norte de África.

Asoc. Integración Árabe Mulsumana, AL-INDIMAY

Degustación de té y dulces, exposición de artículos tradicionales árabes y tatuajes de henna.

Naturaraba, Asoc. para el desarrollo extensivo de la agricultura y ganadería ecológica en Álava

Muestra, exposición y degustación de productos ecológicos de Álava.

Asoc. Voz Colombia

Degustación de productos típicos de Colombia.

Asoc. Cultural “El Mar Negro”

Degustación de comida tradicional rumana.

Atece Araba, Asoc. Traumatismo Encefalocraneal y Daño Cerebral de Euskadi

Degustación de txoribocata solidario.

Stands **Informativos**

PROGRAMA



- | | |
|--|--|
| 1 Ghia, Grupo de Hombres por la Igualdad de Álava | 18 Zemliaki Eslava |
| 2 Gizarterako | 19 Red de Mujeres Rurales de Álava |
| 3 Fundación Adra | 20 Afades |
| 4 Aresbi | 21 Peña Euskobarça |
| 5 Brigadas Internacionales de Paz y Lokarri | 22 Harresiak Apurtuz |
| 6 Atsedeen Taldeak | 23 Millaray |
| 7 Afanis | 25 Sovpal |
| 8 Adipe | 26 ONG KUPU-KUPU |
| 9 Natuaraba | 27 Asoc. Moda Álava |
| 10 Coord. de Inmigrantes y Refugiados de Álava | 28 Asoc. Moda Álava |
| 11 Colectivo Bachué | 29 Asoc. Moda Álava |
| 12 Ampea | 30 Voz Colombia |
| 13 Almama | 31 Asoc. Teléfono de la Esperanza |
| 14 Aemar | 33 Asoc. Protectora de Animales de Vitoria APASOS |
| 16 Paintball Adevip | 34 Atece Araba |
| 17 Ajobask Araba | |

Recorridos

PROGRAMA

10:30 - 13:00

Asoc. de Patinadores de Vitoria-Gasteiz “GAUBELA”

Excursión: “Muévete por tu ciudad en patines y bici”.
Dirigido a personas de todas las edades que quieran hacer un itinerario de 17 km. por Vitoria-Gasteiz, recorriendo todos los puntos de actividades de la Feria de Asociaciones. Máximo 500 personas.

Punto de encuentro: A las 10:30 h. en la Plaza del Arca.

Inscripciones: Antes del 23 de octubre al tel. 945 27 18 50 o durante la Feria en el punto informativo de ERDU (Plaza de la Virgen Blanca).

